

HERALDO ALAVÉS

Año V Oficinas: Estación 47 Diaria independiente Vitoria—Lunes 21 de Agosto de 1905 Periódico de la tarde Talleres: Estación 47 Número 1413

Alfaro de la Buena Prensa
4245 **A. Viana Buesa**
Médico titular
Especialista en partos y enfermedades de los niños.
San Antonio, número 6, 1.º 30 4 a.

4250 **Andrés Vitoria**
Joyero
22, Estación, 22
Se hace toda clase de obra nueva en joyería y arreglos en plata y oro. 6-6

FRANCÉS, INGLÉS, ALEMÁN
Academia de lenguas vivas de monsieur Alexandre Gastaud.
ESTACION 33, 2.º
En esta Academia se enseñan las lenguas siguiendo los novísimos métodos de intuición natural y se garantiza la enseñanza. Se dan lecciones particulares y a domicilio. Hay en la Academia clases especiales para señoras. Se prepara para los exámenes de ingreso en cualquier carrera. Clase especial para exámenes en Septiembre, de alumnos de bachillerato. Se hacen traducciones e interpretaciones. Precios económicos.

En defensa propia

No podemos ni debemos callar a las groserías que el semanario carlista de ayer nos dirige, por no hacer causa común con el exseminarista Blas Gómez, en su desafortunada campaña contra el *Casino Artista Vitoriano*.

Distingamos, en esta cuestión, dos partes; una, la referente a denunciar el juego; y otra, las censuras contra las señoras que acudieron a las fiestas que celebró dicho centro de recreo.

Si ese exseminarista, maestro definidor de moral, hubiera tenido habilidad para emprender una franca campaña contra el juego, hubiera conseguido aplausos de todos. Pero con su habitual torpeza, hirió sin necesidad a los socios del *Casino*, y no tuvo valor para presentar a las autoridades una denuncia concreta y terminante, diciendo a qué hora y en qué lugar se jugaba a los prohibidos y citando, a la vez, los nombres de las personas que formaban la partida. Así se hacen las cosas; completas, terminantes, con valor. Lo demás, es andarse por las ramas y dar trabajo en tomo.

Y lo mismo decimos del baile. Si alguna persona de uno u otro sexo falta a la corrección y a la moral, débesela señalar, alcanzando la censura solamente al que falta; de ningún modo generalizando y englobando a los que se portan bien, con los que se portan mal. Este procedimiento inhabilita al traidor sobre Blas Gómez muchos disgustos.

Encontramos muy natural, el que los socios que hubiesen llevado a sus madres, mujeres e hijas a distraerse con las fiestas del *Casino*, se molestasen con lo que escribió Blas.

Porque ¿quienes son las hijas de familia que se escapan de casa dejando a sus padres en la cama para andar sueltas por el baile? ¿Quiénes son las madres desahuyadas que abandonan a sus hijas? ¿Quiénes son los hombres que faltan a la cultura, respeto y consideración que merece una sociedad? ¿Son todos los que vio Blas? ¿No? Pues debió citar a los inmorales, para que la fea nota no alcanzase a todos los concurrentes al *Casino*. Supongamos que en vez de Blas Gómez, hubiese sido otro el que escribió tales arremos, ¿no se daría por dolorosamente aludido ese señor, perteneciendo a una sociedad de la cual, en general, se dicen cosas tan graves? O si Gómez hubiese llevado a su madre, o a su novia, o a su hermana, ¿callaría ante la ofensa que se les infiriese por un periodista que no sabe medir la crítica y hacer la censura extensiva solo a los que la merecen?

Pero hoy más; en el *Casino Artista* ha habido en otras ocasiones las mismas fiestas, los mismos bailes, concurriendo casi la misma gente; en el *Casino Artista* como en todos los *Casinos* del mundo, ha habido partidas de juego más o menos prohibidas y a Blas Gómez no se le ha ocurrido escandalizarse y denunciar esos abusos, sino que ha contribuido a su sostenimiento con la cuota, bailando como una pinola, llevando a su madre al *antro*, y hasta dicen que riendo pletisía al maldito tapete verde.

Para predicar moral y ser severo con el prójimo, hay que empezar por dar ejemplo, y en esta ocasión Blas, no se halla en terreno firme.

Yo no niego que en el *Casino Artista*, como en cualquier otro centro de recreo, incluso el *Casino Carlista*, pueda haber hombres o mujeres que se extralimiten, que no se contengan dentro de los límites debidos; pero, ¿es esta suficiente causa para lanzar sobre la totalidad de los socios y sus señoras, la nota de incorrectos y ofensores de la moral? Conviézanse Blas de que sus grandes yerros, no pueden ya enmendarse.

Voy a tratar ahora, de la alusión de que me hace al decir que habló conmigo en la misma puerta de la *faldica sala*. La noche del día 8 de agosto, después de concluida la función del Teatro principal, tuvo necesidad de estar con un amigo mío que me había citado en el *Casino Artista*. Fui a esta sociedad y recorrí todas sus salas

y dependencias, para ver si hallaba al amigo a quien deseaba hablar, y al salir de la sala de juego, donde permanecí unos segundos, encontré a Blas Gómez que estaba en dicho paraje.

Yo no he jugado un cuarto en mi vida, ni he pisado esa sala jamás, ni sé a qué jugaban aquella noche, ni el dinero que había en la mesa, ni las personas que formaban la partida. Por eso rechazo la insinuación canallesca que Blas hace al citarme solo a mí, pues es cosa rara que habiendo entrado en la sala esa para fiscalizar y prepararse a la denuncia, no haya citado ni el nombre del juego, ni la cantidad que se cruzaba, ni a otras personas que a mí, que entré unos segundos y sin tomar parte en el juego, olvidándose de aquellos a quienes vió más tiempo y observó que jugaban. ¿Ver que esto es incomprensible?

Nosotros no denunciaremos más que lo que vemos, y como nuestras ocupaciones no nos dejan tiempo para acudir a los círculos de recreo y no sentimos, gracias a Dios, aficiones hacia el tapete verde, desconocemos lo que sobre el juego existe. Pero esto no obsta para que nos complazca que haya quien lo denuncie y se prohíba, porque es un vicio horrendo para la sociedad.

Sentimos que para nosotros no tenga autoridad de maestro el buen Blas. Por eso nos reímos de sus lecciones.

Es una solemne tontería decir que nuestra actitud en este asunto ha obedecido al *perro*. Aquí tenemos norma más noble y alta que el *perro chico*, para obrar. Pero aunque en el mundo todos tuviésemos la debilidad de vendernos, sería más fácil y barato comprar un Blas, que a cualquiera de nosotros.

R. EGUILUZ.

CRONIQUELLA

Triste despedida.—Próxima romería.

Después de catorce días que hace pasaron nuestras fiestas de la Blanca, solamente nos quedaba un recuerdo de ellas.

Durante estos citados días, el paseo obligado por las noches, aprovechando el hermoso tiempo que disfrutamos, era o se formaba en el campo de las Brigadas, o mejor dicho en el camino que separa el repetido campo de la Florida.

Allí nos reuníamos todos, aristócratas y demócratas, hombres mujeres y niños, jóvenes y viejos, todos sin distinción, unos contemplando las caras bonitas y esbeltas cuerpos, tanto de las forasteras como de nuestras paisanas, otros parándose ante las barracas de cinematógrafos ó recorriendo los distintos puestos de baratijas, etc. etc.

Pues bien, todo lo dicho ha terminado ya en Vitoria por el actual verano, y solamente nos queda un recuerdo de lo que fue, y una esperanza de verlo el venidero año.

Las dos únicas barracas cinematográficas que se hallaban instaladas, están levantando ya sus reales, con rumbo para nosotros, desconocido, y se trasladarán hoy ó mañana, como suele decirse, con la música a otra parte.

Ya no oiremos tampoco a aquel charlatán, quien entretenía tanto al público como la vista de las películas, y quedará el campo de las Brigadas, muy pacífico, sin mas música que la proporcionada por los pajarillos que en aquellos árboles tienen sus nidos.

Fue en verdad muy triste la despedida que dió ayer el señor Gimeno, con su cinematógrafo, al público que le ha favorecido durante el tiempo que ha permanecido explotando la moralidad de las películas que exhibió en el "Campo de las Brigadas".

Cuando no podía venirle ningún perjuicio por exhibir vistas indecentes, en la última película de las sesiones del último día, regaló a la concurrencia que, como pocas veces numerosa, acudió a su barraca, con un cuadro escandalosísimo, indecente y de tonos tan subidamente antirreligiosos é inmorales, que se hubieran sonrojado, a su vista, los asiduos lectores de revistas pornográficas.

Damos expresivas gracias al señor citado, porque, si bien tarde, nos ha enseñado la oreja.

Pero, afortunadamente, conservamos los vitorianos nuestro proverbial buen humor, y estamos dispuestos a demostrarlo prácticamente muy en breve.

Se pasaron las fiestas, es cierto, pero el mes que viene tendremos una romería, tradicional como la que más, y en ella toma parte Vitoria entero, incluso el mismísimo ayuntamiento en corporación.

Hay quien supone, y creemos que no le falta razón, que a la romería de Olarizu es necesario agregarle algo parecido a lo siguiente:

Añá más que a la ida, a la vuelta, mientras nuestros ediles verifican el regreso montando sus jacos y precedidos del clásico tamboril, parece como que debiera romper la marcha un grupo de espatadanzaris bailando al aire vascongado.

Elementos de sobra para ello existen en Vitoria, y repetimos que tal idea sería del agrado de los romeros, porque no salamente no cambia ni se al-

tera en lo mas mínimo la forma en la cual es costumbre verificar dicha romería, si no que viene a aumentarse con un número, por decirlo así, netamente vascongado.

¿Puede hacerse esto, que alguien llamará innovación no siéndolo? Creemos que sí.

En la Diputación

Acuerdos adoptados por la Comisión Provincial

Desestimar la reclamación de don Pedro Alava, vecino de Puentelearrá, contra la cuota que por consumos se le asigna en el año actual.

Confirmar el acuerdo de la Junta municipal de Ribera-baja, por el que se anuló el reparto de Hoja de hermandad del pueblo de Quintanilla, para el año 1905, que se exima del mismo a don Bernardino Eguiluz, y ordenar forme nuevo reparto la junta administrativa de dicho pueblo.

Admitir a don Gregorio Martínez, la renuncia que del cargo de concejal del ayuntamiento de Peñacerrada, presenta, por haber sido nombrado Juez municipal de aquel distrito.

Ordenar al ayuntamiento de Lanciego solvente los reparos que se formularon a las cuentas municipales de 1904.

Vida religiosa

En las Salesas

Ayer empezó la novena en que las religiosas del convento de esta capital solemnizan los días de Santa Juana Francisca de Chantal.

A las seis empezó la guardia de honor de S. D. M. con sermón en que predicó el capellán del monasterio don Fermín Acevedo, continuando luego la novena con exposición de su Divina Majestad.

Esta mañana a las diez se celebró misa solemne y esta tarde continuará la novena.

Tanto a los ejercicios de ayer como a los de hoy, asistió numeroso público.

EN LA AUDIENCIA

El juicio de hoy

A las diez se ha reunido esta mañana el Tribunal de Derecho, para ver y fallar la causa, por lesiones, menos graves, contra Francisco y Eugenio Oute.

Hechos

A las diez y media de la noche del 26 de febrero último, los procesados sostuvieron una cuestión con Donato Mendia, en la taberna que Donato Pinedo tiene en el pueblo de Artoñana.

Después, los procesados se encontraron con el Mendia, en la caseta de la vía férrea, y le golpearon con un gran garrote, causándole lesiones en la cabeza, cara, brazo, pierna y partes blandas, que tardaron 14 días en curar.

El letrado defensor, señor Álvarez, en vista de la prueba aportada al su marido, no tuvo más remedio que conformarse con la petición del fiscal, quien calificando los hechos como constitutivos del delito que señala el artículo 433 del Código Penal, pedía para el procesado dos meses y un día de arresto, accesorias y costas.

Los procesados, en el acto del juicio, se han declarado autores del delito que se persigue.

El letrado no ha conceptuado necesaria la continuación del juicio y éste ha quedado concluso para sentencia.

El juicio oral señalado para las once, por turno, contra Emilio Maestre, ha quedado suspendido hasta las diez de la mañana del 31 del corriente, por enfermedad del letrado defensor señor Oteiza.

Por R. O. ha sido nombrado abogado fiscal de esta audiencia, el letrado de este colegio señor Álvarez a quien sinceramente felicitamos.

Para mañana a las diez, juicio oral por lesiones contra Victoriano García. Defensor señor Elío.

El juicio oral señalado para el día 30 ha sido trasladado a otra fecha.

EL ECLIPSE

(De nuestro corresponsal)

Burgos 20.

Ha marchado hoy en el expreso que sale de esta a las diez de la noche, una comisión compuesta de los señores conde de Berberana Aranguena y Arregui para la dehesa de Higaras (Toledo) con objeto de elegir seis toros del duque de Veragua para el día 29.

La comisión ejecutiva de los festejos del eclipse se ha reunido a las once de la mañana de hoy y ha acordado telegrafiar a Madrid suplicando que los trenes especiales de Bilbao no se queden en Miranda sino que sigan hasta esta población de Burgos. También se ha acordado que los billetes de ida y vuelta tengan más duración que la señalada. Se ha dado lectura de varias cartas recibidas anunciando su llegada para los días 27 y 28 varias comisiones extranjeras.

—Ha pedido *Machaquito* habitaciones para él y su cuadrilla en el "Hotel Monin". Son esperados el día 27.

—Se están llevando a la práctica grandes reformas en el palacio provincial para alojar en él dignamente a sus majestades y altezas reales la infanta doña María Teresa. La infanta Isabel, que es ya un hecho su venida, se hospedará en casa del señor Maguero.

—Han llegado en un tren especial a las ocho de la mañana de hoy, los ingenieros militares de Guadalajara. Componen la sección un teniente coronel, un capitán, cuatro tenientes y ciento un individuos. Han traído cuatro globos esféricos y ocho carros de cilindros con veinte tubos para inflar los globos de gas comprimido.

—Se han nombrado las comisiones que han de recibir a S. S. M. M. y A. A. R. R. en el límite de la provincia, en la estación y en la diputación. También se ha nombrado la comisión que ha de hacer la guardia permanente en el palacio provincial.

—Se nota mucha animación, todas las habitaciones de fondas y posadas están pedidas.

—Todos los días le avisaré lo que haya.

Servicio de trenes

Para el eclipse

Nuestro distinguido amigo el inspector de la explotación del ferrocarril del Norte, don José Martín Hernández, nos ha manifestado que con el fin de facilitar la concurrencia de viajeros a Burgos con motivo del eclipse total de sol visible en dicha ciudad, sobre las trece horas del día 30 del que rige, la compañía de los caminos de Hierro del Norte, ha establecido el siguiente servicio de trenes.

Un tren especial que saliendo de Irún a las 23:40 del día 29 y de San Sebastián y Zumarraga a las 0:17 y 1:53, respectivamente, de dicho día 30, llegará a Burgos a las 7:15 del mismo día 30.

El regreso de este tren tendrá lugar, saliendo de Burgos, el mismo día 30 a las 22:50 para llegar a Zumarraga a las 3:22, a San Sebastián a las 4:40, a Irún a las 5:43 del día 31, (hora española).

Un tren especial entre Vitoria y Burgos, saliendo del primer punto a las 7:4 del mismo día 30 para llegar a Burgos a las 10:1, regresando de este punto a las 20:10 para llegar a Vitoria a las 22:45.

Un tren especial entre Bilbao y Miranda (punto también de observación) que saldrá de Bilbao el día 30 a las 8:4, de Arrigorriaga a las 9:23 y de Orduña a las 9:14, para llegar a Miranda a las 10:54, regresando de dicho punto el mismo día 30 a las 15:25, para llegar a Orduña a las 16:49, a Arrigorriaga a las 17:39 y a Bilbao a las 17:56 del mismo día.

Para estos trenes se expenderán billetes económicos cuyos precios entre Vitoria y Burgos serán: primera clase 13:55 pesetas, segunda 10:15 y tercera 6:10.

Los detalles de este servicio especial, pueden consultarse en los carteles que a este efecto ha publicado la compañía.

Es de esperar que dada la comodidad con que puede efectuarse el viaje tanto a la ida como a la vuelta y la baratura de los precios, la afluencia de viajeros ha de ser importante.

Llegada del Obispo

En el rápido de las diez de esta mañana, ha regresado de San Sebastián, el obispo de la diócesis, don José Cadena y Eleta, acompañado de su familiar señor Gaztañaztorre.

A esperarle acudieron a la estación el secretario de cámara, don Zacarías Zaza, el senador don Cecilio Gurrea y el sobrino del prelado.

Comunicado

Señor director del HERALDO ALAVÉS Presente.

Muy distinguido amigo y compañero: Vuelvo a molestar a usted a fin de que de cabida en las columnas del periódico de su digna dirección, al presente *Comunicado*, contestación al segundo publicado en el diario *La Libertad* por don S. de Arisne. Le anticipo gracias muy expresivas su afectísimo s. s. q. b. s. m.

Blas Gómez.
Señor don S. de Arisne. Presente.

Muy señor mío:

.....

Siempre a sus órdenes.
Blas Gómez.
Vitoria 21 agosto de 1905.

Remitido

Señor Director del HERALDO ALAVÉS

Muy señor mío: Siendo un ciudadano que no me ocupo de nadie y menos de ningún otro partido político que no sea el mío, deseo inserte usted en su digno periódico estas líneas, para que le conste al señor del "Fresco", que lo que debía de hacer es ocuparse de su familia, que buena falta tiene, encima de su misma persona. Porque en el partido carlista ninguno nos acordamos de semejante título y menos yo que soy el que ha sacado a relucir con el nombre de cosaco.

Soy un soldado fiel a mi bandera. No me extraña que esté usted tan flaco, pues por lo visto le hace a usted mucha falta el tomar mucho palo de regaliz. Y tenga usted mucho cuidado de ocuparse de mí y de ningún carlista; y si quiere usted ocuparse de alguno, se dirige usted, personalmente, que nadie se echará a la parte de fuera.

Con que ya lo sabe, señor tirete, que no me ocupo de títulos como es usted, y si quiere decirme alguna cosa, dirijase a mí persona, que tengo muchas ganas de tomar con usted alguna copa.

Queda agradecido su afímo.
DON PEBE.

Vitoria 21 de agosto de 1905.

NECROLÓGICAS

En la parroquia de San Miguel Arcángel se han celebrado a las diez de esta mañana solemnes funerales por el eterno descanso del alma del que en vida fué don Manuel Gómez de Baluquera y Villamor, ilustrado médico, en el primer aniversario de su muerte.

Han asistido a dicho acto religioso gran número de parientes y amigos, prueba de las muchas simpatías con que en Vitoria contaba el finado.

Reiteramos nuestro pésame a la familia, especialmente a la viuda e hijos.

EN LA LIRICO

En la sociedad instructiva del obrero, se celebró anoche el anunciado baile, acudiendo muchísimos socios del *Casino Artista*.

La banda "Unión Artística", ejecutó a gusto de los amantes de Terpsicore, un bonito programa.

Durante todo el día se dispararon gran número de cohetes y bombas, que acreditaron una vez más los talleres del pirotécnico señor Cerrajería.

Ecos de la región

(De nuestros corresponsales)
(POR CORREO)

LABASTIDA

Respecto a la rifa de ayer, únicamente puedo decir que el asunto ha pasado al juzgado.

El futuro representante y actual diputado a Cortes por este distrito señor Mazarrasa ha llegado a esta el día 17, acompañado del abogado de Haro señor Gil y del diputado provincial señor San Pedro, dispensándoseles un gran recibimiento.

Considero seguro el triunfo del señor Mazarrasa dados los grandes elementos que aquí tienen los carlistas y la desorganización de los liberales, a pesar del apoyo oficial que estos últimos suelen tener, pues generalmente resulta débil.

Cuando se terminen las obras que se están llevando a cabo, hace un año, en el edificio de las antiguas escuelas, se instalarán en él las Maiores Reparadoras.

Debido al gasto que supone la compra y arreglo de las nuevas escuelas, jardines, paseos, arbolado etcétera, las arcas municipales se quedarán en una situación bastante crítica.

En este trimestre se han llevado a cabo algunos embargos, y se cree que en el siguiente, el embargo será general, pues la recolección ha sido mala por las plagas que han arrasado los campos.

20 agosto 1905.

RESPALDIZA

En medio del mayor entusiasmo y alegría se celebraron el día 15 y 16 del que rige en este delicioso y pintoresco pueblo las fiestas en honor de nuestra Señora de la Asunción y glorioso San Roque.

En ambos días hubo misa solemne, oficiando de preste nuestro querido amigo don Nicolás de Respaldiza; diáconada y subdiáconada por los ilustrados señores curas de Murga y Zuaza, don Francisco Acha y don Sixto Adoro respectivamente, haciéndose cargo de la cátedra del Espíritu Santo don Francisco Irabien, ilustrado párroco de esta, que estuvo elocuentísimo, rayando a gran altura.

Las funciones de la tarde, también resultaron solemnes y con gran concurrencia de fieles, rezándose el Santo Rosario, Letanía, Salve cantada y motetes al glorioso abogado de la peste por un coro muy nutrido de jóvenes de esta localidad.

En cuanto a las profanas, estas resultaron muy lucidas y brillantes y sobre todo muy nutridas de personas heterogéneas a pesar del tiempo tan trístico y a intervalos lluvioso.

Entre los romeros que nos honraron con su grata presencia figuran los siguientes señores: don Mariano González y señora, don Antonio Abriega y familia, don Gabriel y don Pedro de Esnarriaga, don Eugenio Menoyo, don Benito Landa y señora, don Francisco de Esnarriaga, don Fermín Dendia, señora Patrocinio de Irabien é hija señorita María, viuda de Acha y familia, señoritas Felisa Vesga, Antonia y Simona de Esnarriaga, Julia Quincoces, Gabina y Elvira Ortiz, señorita Luisa de Alday y otros que siento no recordar en estos momentos.

Ahora restame manifestar que tanto las fiestas religiosas como las profanas resultaron brillantísimas y dignas de todo elogio y ponderación y sin incidentes desagradables de ninguna especie, habiéndose hecho un derroche completo de cohetes, bombas y chupinzos, que atronaron el espacio.

—Para esa ha salido nuestro querido amigo don Pedro de Esnarriaga y para Bilbao la señorita Felisa Vesga.

Feliz viaje.
20 agosto 1905.

VIDA MILITAR

Documentos

Doña Escolástica Zulueta Guibaldon, madre del soldado fallecido, Pedro Robledo Zulueta, puede con cédula personal presentarse en el Gobierno militar de esta plaza a recoger un documento que la interesa.

Destino

Ha sido destinado al 2.º Regimiento de Artillería de Montaña que guarnece esta Plaza el primer teniente don Pedro Rodríguez.

Servicio de la plaza para el día 22

Parada, Regimiento de infantería de Cuenca.

Jefe de día, comandante de Arlabán don Manuel Fernández.

Imanaria, comandante de Guipúzcoa don Manuel Manso.

Visita de hospital y provisiones, capitán de Guipúzcoa don Pablo Pérez.

Reconocimiento de pienso, capitán de Arlabán don Juan Merino.

Traje, el de días festivos.

SUCESOS

Caida
Al regresar de misa, ayer mañana la madre de nuestro convecino don Laureano Aldecoa, tropezó con una sirvienta que en dirección contraria iba por la calle de Postas y tuvo la desgracia de caerse al suelo, produciéndose algunas contusiones de poca importancia.

No obstante, dada la edad de dicha señora tuvo que ser conducida en una silla a su domicilio.

Accidente

Ayer tarde en un establecimiento del Portal de Castilla sufrió un accidente un individuo que se apellida Arrieta, padre del porteroso Dama-so que postula en un carrito por las calles de esta población.

Fue auxiliado en los primeros momentos por el médico don Carlos Roure, pero una vez en su domicilio volvió a repetirle el accidente ingresando entonces en el hospital.

Detenidos

Lo han sido por el guardia municipal señor Carrillo, Juan Múrua y su hijo Angel, que estaban anteanocho hurtando varios graneros en una casa del paseo de la Florida.

DE SOCIEDAD

Anteayer llegaron de la capital de España, donde residen, el señor don Cecilio Gurrea, senador vitalicio, que representó muchos años a la provincia de Navarra, y su esposa, primos de doña Jacinta Gurrea, viuda de Bellsola.

El señor Gurrea, padrino de nuestro obispo, don José Cadena y Eleta, prelado de la diócesis vascongada, se encuentra en Vitoria con el fin de pasar unos días al lado de su ilustrísima.

Damos la mas respetuosa bienvenida a nuestros aristocráticos huéspedes.

—A San Sebastián, en el expreso, de la mañana, ha marchado el teniente general don Basilio Augustin.

Feliz viaje.
—Con el fin de permanecer una temporada en sus posesiones de Pozo de la Sal (Burgos), ayer, en el tren rápido ascendente de las diez de la mañana, salieron de Vitoria, la señora doña Rosalia Herrera, esposa de nuestro buen amigo don Faustino Gutiérrez, actuario de este juzgado de primera instancia, y su hija Blanca.

Buen viaje y feliz estancia.
—En el tren expreso descendente de las ocho y media de la mañana, ha llegado hoy de Madrid, donde habitan, como el pasado año, los señores de Uhagón, con sus hijos.

Sean muy bien venidos.
—Hoy han marchado a la playa de Deva, donde pasarán una temporada, los marqueses de Cobo de la Torre con sus niños.

—Ayer regresó a Vergara en su magnífico Mercedes 40 caballos, nuestro querido amigo el marqués de Casajara, acompañado de su hijo don Luis Unceta.

—Ha mejorado notablemente en la enfermedad que venía padeciendo,

nuestro respetable amigo don Fausto de Urquiza, de cuyo alivio total nos alegraremos.

—Se encuentra entre nosotros, procedente de Logroño, don Rufino García, canónigo de Santa María de la Redonda, iglesia colegial de aquella población.

—Habiendo permanecido aquí una temporada, alojándose en el Hotel Pallares, ha marchado a Puente Viego (Santander), la distinguida señora doña Rosario Lora, viuda de Gutiérrez de Terán, en el tren correo ascendente del mediodía de hoy.

En la estación ha sido despedida por sus escogidas relaciones de Victoria.

—Desearnos la feliz viaje. —Se halla realizando su cure en el balneario de Alzola, la señorita vitoriana María del Pilar Irazabal, hija del exgobernador civil del mismo apellido, que desempeñó ese cargo en varias provincias.

—Han llegado, como en años anteriores, de Murcia, donde residen, nuestro buen amigo don Vicente Vidal-Abarca y señora.

—Se ha acentuado la enfermedad que venía padeciendo la señorita doña Paz de Legórburu.

Mucho celebraremos la mejoría de la paciente.

—De Mendar y Ondárroa, acompañado de su sobrina, ha venido nuestro amigo don Miguel Izaguirre hermano del señor juez de primera instancia de Victoria.

Muy bien venidos.

—Hoy han vuelto a esta capital, donde habitan, procedentes de la playa guipuzcoana de Fuenterrabía, en la que han pasado buena temporada, nuestro estimado amigo don Nicolás Riestra, su señora é hija.

La bienvenida.

—A nuestro convecino y amigo don Lorenzo Elorza, le ha sido concedido un primer premio, consistente en diploma y medalla de oro, por trabajos presentados en la Exposición escolar de Bilbao.

Enhorabuena.

—Ha regresado de Bilbao, después de corta ausencia, nuestro amigo y convecino don Enrique Castroviejo.

Bien venido.

—De Madrid, donde ha estado breve tiempo, anteanoche, en el tren rápido de las ocho, regresó nuestro particular amigo don Marcelo Irurzun.

Bien venido.

—De San Sebastián ha venido a esta, en el rápido, el arquitecto municipal don Javier Aguirre.

Bien venido.

—El abogado de este colegio, don Manuel Lete, ha salido esta mañana para San Sebastián.

—De sus posesiones de Briones ha llegado a esta nuestro convecino don Ricardo Sáenz de Cenozo.

Sea bien venido.

—En el rápido de esta mañana ha marchado a Madrid la señora de Moreno y su hermana, acompañadas de su hijo don Vicente, alumno de la academia de infantería.

—A Miranda a pasar unos días han salido en el correo de hoy, la señora é hijas del alcaide de este correccional.

—Ha llegado de Madrid, el director de la "Azucarera Alavesa", don Francisco Sánchez.

Bien venido.

—Ha salido para San Sebastián nuestro amigo don Felipe Zapatero, comandante de infantería retirado.

—A Panticosa con el objeto de tomar las aguas, han salido los capitales de artillería y estado mayor, señores don Francisco y don César Maldonado.

Feliz viaje.

—En el expres de esta mañana ha salido para Francia don Lorenzo Roland con el capellán del nuevo convento que en breve ha de inaugurarse en el vecino pueblo de Betoño.

Lleven feliz viaje.

—De sus posesiones de Leorza ha regresado la señora doña Rufina Albiu y sus sobrinas las señoritas Rosa y Felisa Fernández de Corres, después de haber permanecido una temporada en aquella villa.

Bien venidas.

—En el ríppert de ayer tarde salió para Bilbao la señorita Natividad Iturralde.

—De su excursión a San Sebastián ha regresado hoy la señorita Celestina López.

Bienvenida.

—A los toros de Bilbao han marchado nuestros amigos don Basilio Agustín, don Manuel Echanobe, don Daniel González, don Enrique Rodríguez de Llamas y don Pedro Usatorre.

Divertirse mucho.

—El joven don Antonio Irurzun, ha salido para Bilbao, con el objeto de pasar unos cuantos días en la invicta villa.

—Ayer salieron para Bilbao y Santander los señores don José Galdos, don Francisco Ugarte y don León Bengoechea.

—De su excursión a Francia, han vuelto nuestro amigo don Ernesto Laborde y familia.

La bienvenida.

—Han salido para Jaca, nuestro amigo don Eduardo Beitztegui y su hermano.

Feliz viaje.

Información telefónica MADRID

(De nuestro corresponsal) 3'40 y 5'30 tarde.

El tratado

Esta mañana ha recibido el ministro la nota del gobierno suizo relativa al tratado comercial, de cuya confección se preocupan ambas potencias.

Inmediatamente se ha reunido la junta que en el asunto entiende para examinar la nota é informar.

Esa junta la ha presidido el subsecretario de Estado.

Su informe, ya despachado, será objeto de examen en la reunión ministerial ó Consejo de esta tarde.

Nada concreto se ha dicho respecto al contenido de la nota de Suiza, pero por conjeturas se supone que no ha sido todo lo satisfactoria que se esperaba.

Se ha sabido que el enviado especial del Gobierno español señor Rica, ha llegado á Berna para tratar del mismo asunto.

Un infante

Ha llegado esta mañana el Infante don Antonio de Orleans.

Malas noticias

Las que de Málaga se han recibido en el Ministerio de Gobernación no son nada satisfactorias.

Los recursos de que se disponía van agotándose y el hambre vuelve á aparecer con peores caracteres que antes.

Consejo

A las cuatro están citados los ministros á Consejo.

En él, como ya le he dicho, se tratará de sancionar el tratado de comercio con Suiza y de elecciones.

En marcha

A continuación del Consejo saldrá para San Sebastián el jefe del Gobierno.

A este viaje se concede aquí en Madrid, gran importancia, pues se recuerda que el ministro de la Gobernación dijo que no volvería Montero á San Sebastián hasta que el rey regresase de su excursión.

Montero estará en San Sebastián, hasta que vuelva el Rey de su viaje y ese tiempo lo dedicará á conferenciar con el Embajador de Marruecos.

Aprovechará también el tiempo para ver de arreglar lo del Tratado Comercial con Suiza, asunto que es más grave de lo que en realidad parece.

Entre cuñados

En la llamada Glorieta de Bilbao han cuestionado esta mañana dos cuñados.

Un amigo de ambos que ha intervenido con el plausible objeto de separarlos, resultó herido de gravedad, por ambos contendientes.

Acceptación

El Ayuntamiento de Barcelona ha contestado al de Madrid, aceptando la invitación que le hace para que concurra á los festejos que habrán de hacerse en obsequio á Loubet.

En la llamada Glorieta de Bilbao han cuestionado esta mañana dos cuñados.

Un amigo de ambos que ha intervenido con el plausible objeto de separarlos, resultó herido de gravedad, por ambos contendientes.

El Ayuntamiento de Barcelona ha contestado al de Madrid, aceptando la invitación que le hace para que concurra á los festejos que habrán de hacerse en obsequio á Loubet.

En la llamada Glorieta de Bilbao han cuestionado esta mañana dos cuñados.

Un amigo de ambos que ha intervenido con el plausible objeto de separarlos, resultó herido de gravedad, por ambos contendientes.

El Ayuntamiento de Barcelona ha contestado al de Madrid, aceptando la invitación que le hace para que concurra á los festejos que habrán de hacerse en obsequio á Loubet.

En la llamada Glorieta de Bilbao han cuestionado esta mañana dos cuñados.

Un amigo de ambos que ha intervenido con el plausible objeto de separarlos, resultó herido de gravedad, por ambos contendientes.

El Ayuntamiento de Barcelona ha contestado al de Madrid, aceptando la invitación que le hace para que concurra á los festejos que habrán de hacerse en obsequio á Loubet.

En la llamada Glorieta de Bilbao han cuestionado esta mañana dos cuñados.

Un amigo de ambos que ha intervenido con el plausible objeto de separarlos, resultó herido de gravedad, por ambos contendientes.

El Ayuntamiento de Barcelona ha contestado al de Madrid, aceptando la invitación que le hace para que concurra á los festejos que habrán de hacerse en obsequio á Loubet.

En la llamada Glorieta de Bilbao han cuestionado esta mañana dos cuñados.

Un amigo de ambos que ha intervenido con el plausible objeto de separarlos, resultó herido de gravedad, por ambos contendientes.

El Ayuntamiento de Barcelona ha contestado al de Madrid, aceptando la invitación que le hace para que concurra á los festejos que habrán de hacerse en obsequio á Loubet.

En la llamada Glorieta de Bilbao han cuestionado esta mañana dos cuñados.

Un amigo de ambos que ha intervenido con el plausible objeto de separarlos, resultó herido de gravedad, por ambos contendientes.

El Ayuntamiento de Barcelona ha contestado al de Madrid, aceptando la invitación que le hace para que concurra á los festejos que habrán de hacerse en obsequio á Loubet.

En la llamada Glorieta de Bilbao han cuestionado esta mañana dos cuñados.

Un amigo de ambos que ha intervenido con el plausible objeto de separarlos, resultó herido de gravedad, por ambos contendientes.

El Ayuntamiento de Barcelona ha contestado al de Madrid, aceptando la invitación que le hace para que concurra á los festejos que habrán de hacerse en obsequio á Loubet.

En la llamada Glorieta de Bilbao han cuestionado esta mañana dos cuñados.

Un amigo de ambos que ha intervenido con el plausible objeto de separarlos, resultó herido de gravedad, por ambos contendientes.

El Ayuntamiento de Barcelona ha contestado al de Madrid, aceptando la invitación que le hace para que concurra á los festejos que habrán de hacerse en obsequio á Loubet.

En la llamada Glorieta de Bilbao han cuestionado esta mañana dos cuñados.

saron la noche de juerga en Tauste han terminado por reñir.

Uno de ellos, llamado Clemente Guevara, casado y de 28 años, resultó herido de arma de fuego por su compañero Felipe Castillo, soltero, de 20 años.

Este ha sido detenido y aquel ha ingresado en gravísimo estado en el hospital civil.

Un ahogado

Zaragoza.—Un joven llamado Castro Pérez, marchó ayer á las seis de la tarde, con propósito de dar un paseo en su caballo.

Buando llegó al río Ebro se internó en el agua montado en el animal, pero con tan mala fortuna que gine y caballo perecieron ahogados.

Ambos cadáveres han sido extraídos.

El juzgado entiende en el asunto.

Herido grave

Hace tiempo que un sujeto llamado Domingo Potente estaba separado judicialmente de su esposa, quien se hallaba de sirvienta en casa de Casimiro Martín.

Esto dió lugar á que Domingo y Casimiro se odiasen.

Encontrándose los tres en el portillo de la Merced, arrojó el Domingo sobre el Casimiro, infirióle una grave herida en el pecho, con arma blanca.

El herido ha sido conducido al hospital civil, siendo detenido el Domingo y su esposa.

El juzgado entiende en el asunto.

Extranjero

(De nuestro corresponsal) 3'30 y 5'30 tarde.

Por el contrabando

Dicen de Turin que los contrabandistas italianos que trataban de introducir en Italia sacos de azúcar de Francia, fueron sorprendidos cerca de Vintimilla por aduaneros franceses.

Dos de los contrabandistas padre é hijo han caído en poder de los aduaneros después de resistirse siendo el hijo gravemente herido.

Emigración

En consul de España en Cette ha telegrafado á las autoridades competentes para que se tomen medidas á fin de contener la emigración de obreros españoles á Francia, donde no encontrando trabajo son detenidos por vagabundos.

En Milán está enfermo de gravedad el célebre tenor Tamagno.

Dimisión

El ministro de Hacienda del gobierno lusitano ha dimitido con carácter irrevocable.

Rusia y Japón

Los japoneses

De Tokio dicen que se ha reunido el gobierno bajo la presidencia de M. Katsura.

Se cree que M. Katsura ha comunicado á sus colegas un resumen de lo discutido en Portsmouth.

El gobierno conserva el secreto más absoluto, pero se cree que el rompimiento de las negociaciones será inevitable.

La prensa rusa

Los corresponsales en Portsmouth de los periódicos rusos hacen constar que los plenipotenciarios rusos han hecho todas las concesiones compatibles con el honor y la dignidad de Rusia.

Si los japoneses no ceden de sus condiciones de paz inadmisibles, la continuación de la guerra será inevitable.

M. Witte ha declarado al corresponsal del "Sivvo", que la ruptura de negociaciones será seguida de la publicación de todos los documentos relativos á la marcha de los trabajos de la conferencia de Portsmouth.

Sakaline

Tres oficiales rusos que han llegado á Sodsiam con grandes esfuerzos dan cuenta de que una división de tropas rusas ocupa en el interior de la isla una posición muy difícil.

Los kunguses

El general Linievitch telegrafía al emperador que los rusos atacaron á una banda de kunguses el día 16 de agosto, dispersándolos.

Murió el jefe de la banda y dos oficiales japoneses.

En la llamada Glorieta de Bilbao han cuestionado esta mañana dos cuñados.

Un amigo de ambos que ha intervenido con el plausible objeto de separarlos, resultó herido de gravedad, por ambos contendientes.

El Ayuntamiento de Barcelona ha contestado al de Madrid, aceptando la invitación que le hace para que concurra á los festejos que habrán de hacerse en obsequio á Loubet.

En la llamada Glorieta de Bilbao han cuestionado esta mañana dos cuñados.

Un amigo de ambos que ha intervenido con el plausible objeto de separarlos, resultó herido de gravedad, por ambos contendientes.

El Ayuntamiento de Barcelona ha contestado al de Madrid, aceptando la invitación que le hace para que concurra á los festejos que habrán de hacerse en obsequio á Loubet.

En la llamada Glorieta de Bilbao han cuestionado esta mañana dos cuñados.

Un amigo de ambos que ha intervenido con el plausible objeto de separarlos, resultó herido de gravedad, por ambos contendientes.

El Ayuntamiento de Barcelona ha contestado al de Madrid, aceptando la invitación que le hace para que concurra á los festejos que habrán de hacerse en obsequio á Loubet.

En la llamada Glorieta de Bilbao han cuestionado esta mañana dos cuñados.

Un amigo de ambos que ha intervenido con el plausible objeto de separarlos, resultó herido de gravedad, por ambos contendientes.

El Ayuntamiento de Barcelona ha contestado al de Madrid, aceptando la invitación que le hace para que concurra á los festejos que habrán de hacerse en obsequio á Loubet.

En la llamada Glorieta de Bilbao han cuestionado esta mañana dos cuñados.

Un amigo de ambos que ha intervenido con el plausible objeto de separarlos, resultó herido de gravedad, por ambos contendientes.

El Ayuntamiento de Barcelona ha contestado al de Madrid, aceptando la invitación que le hace para que concurra á los festejos que habrán de hacerse en obsequio á Loubet.

En la llamada Glorieta de Bilbao han cuestionado esta mañana dos cuñados.

Un amigo de ambos que ha intervenido con el plausible objeto de separarlos, resultó herido de gravedad, por ambos contendientes.

El Ayuntamiento de Barcelona ha contestado al de Madrid, aceptando la invitación que le hace para que concurra á los festejos que habrán de hacerse en obsequio á Loubet.

En la llamada Glorieta de Bilbao han cuestionado esta mañana dos cuñados.

consejo anuncia que llegará mañana en el primer expreso.

Esta noticia ha complacido mucho al monarca.

Montero Ríos, en espera aquí la vuelta del Rey, y en este intermedio conferenciará con Mr. Cambón, que debe llegar hoy de París.

Ciclista cojo

En el velódromo de Atocha, el ciclista Princi Benat de nacionalidad francesa, hallándose ejercitando en su máquina, ha sufrido una caída, y como consecuencia, la rotura de una pierna.

Accidente

En una obra del Antiguo ha ocurrido un accidente que alcanzó á los obreros Francisco Iruretagoyena y Joaquín Aristizabal.

El primero sufre la fractura de la pierna izquierda y el segundo la fractura doble de la pierna derecha y ambos otras lesiones de importancia.

En el hospital los ha visitado el alcalde y el juzgado, este para recibirles declaración.

El itinerario

Acabo de saber que han quedado ultimados los detalles de la excursión del Rey á Soría.

Don Alfonso saldrá de aquí el jueves próximo, de seis á siete de la mañana, montando su auto de 35 caballos, si se recibe como se espera, el eje que para arreglar se envió á París.

No ha llegado

A pesar de lo que se ha dicho, no es cierto, según me han afirmado en el Hotel, que haya llegado el Embajador de Francia Mr. Cambón.

Este vendrá mañana, coincidiendo su llegada con la de Montero Ríos.

Un funcionario

Ha llegado el sub secretario de instrucción pública don Martín Rosales.

Su venida se relaciona con la formación del presupuesto parcial de su departamento.

Entrevista

Con el ministro de Instrucción pública han conferenciado separadamente los señores Lopez Muñoz y don Candido Lara.

El Rey

A las dos se fué don Alfonso al tiro de pichón, ocupando su automóvil con el señor Boado.

Explosión

Esta mañana ha hecho explosión la caldera de una fábrica de liciores de las inmediaciones de... capital.

Con tal motivo se ha incendiado el edificio, siendo sofocado poco después por algunos bomberos que acudieron inmediatamente.

No han ocurrido desgracias personales, y las pérdidas son de alguna consideración.

El obispo

En el rápido de esta mañana, ha salido con dirección á Victoria, el obispo de la diócesis don José Cadena.

En la estación le ha despedido el conde de Torremuzqui y varias distinguidas personalidades.

Viajeros

Han llegado hoy el general Augustia y el duque de Arión.

BILBAO

(De nuestro corresponsal) 3'30 y 5'30 tarde.

Horroroso incendio.—Una casa destruida.—Pánico indescriptible.—A la calle en camisa.—Auxilios oportunos.

Esta mañana hemos recibido un despacho telefónico, en que nuestro corresponsal en Bilbao, nos daba cuenta del incendio, no extinguido aun, y del cual ha sido pasto la casa número 16 de la calle del Arsenal.

Del suceso hemos dado cuenta verbal á cuantas personas se nos han acercado.

Como el telefonema ha sido ampliado en la conferencia telefónica ven los lectores lo sucedido.

Primeras noticias

Próximamente á las cuatro de esta mañana, el sereno que se hallaba de servicio en la calle del Arsenal, observó que de la casa número 16 de la referida calle, en cuya planta baja se halla instalado el café del Comercio, salía gran cantidad de humo.

En previsión de lo que pudiera ocurrir, dióse el correspondiente aviso en el parque de incendios, presentándose acto seguido, uno de los bomberos que se hallaban de guardia.

Una vez que este bombero llegó á la citada casa, recorrió, acompañado de algunas personas, varias dependencias, observando que, efectivamente, en el interior se había declarado un violento incendio.

Con la urgencia que el caso requería, se puso en conocimiento de ello al cuerpo de bomberos, llegando inmediatamente una brigada, realizando los que la componían, actos de verdadero valor.

A pesar de los constantes trabajos de la brigada, por extinguir el incendio, no se ha podido evitar que el edificio quedara completamente destruido.

El fuego terminó una hora después de iniciado, dándose el caso, por fortuna, de no haber ocurrido ninguna desgracia personal.

Dado lo imprevisto de la hora, unido á las voces de fuego que se oían, el pánico que entre los vecinos ha cundido, no es para describirlo.

Casi todos ellos, desnudos, y sin darse cuenta de ello han salido precipitadamente á la calle.

En esta se hallaban buen número de forasteros que abandonaron el lecho atraídos por la luz que las llamas producían.

Las pérdidas son de mucha importancia, máxime para el dueño del café dada la época actual de fiestas.

En la casa inmediata vivían entre otros, el abogado señor Olarcoaga y el médico don Carmelo Gil.

A pesar del incendio tan horroroso, la casa contigua donde se halla instalada la tienda de vinos "El Carabanchel", no ha sufrido desperfecto alguno.

Únicamente en el patio se observan algunas huellas del siniestro.

Los arquitectos municipales han dado órdenes para que inmediatamente sea desalojada la casa donde ayer se hallaba el café del comercio.

El tiempo

El día se presenta bastante nublado, amenazando tormenta, pero á pesar de esto, la animación en las calles y paseos, no decae un solo momento.

A los toros

A pesar de que el tiempo está amenazador, se dirige la gente á la plaza de toros de Vista Alegre, donde como es sabido se lidiará ganado de la vacada de Murube, por las mismas cuadrillas que ayer.

El camino de la plaza de toros se ve animadísimo, aunque me parece que no va tanta gente como ayer.

Música

El paseo del Arsenal ha estado animadísimo esta mediodía.

La banda municipal ha interpretado un programa muy bonito.

Advertencia

Nuestro corresponsal en Bilbao, señor Zabalo no se ha presentado á la segunda conferencia.

Dicennos que una repentina indisposición ha sido la causa de ello.

Lamentamos lo sucedido al señor Zabalo, y mucho más, porque nos impide que nuestra información sea tan amplia como es nuestro deseo.

1931 Son tan baratos y muchísimo más finos que los demás cognacs españoles. Marca recomendada: V. O. S.

COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Son tan finos y muchísimo más baratos que los cognacs franceses. Marca recomendada: Tres escudos. De venta en los cafés, restaurantes, hoteles y tiendas de ultramarinos.

CALENDARIO
Heraldo Alavés
AGOSTO
31 días
Luna llena el 15-Cuarto meng. el 23
Sale el sol 5 h 17-Pónese 6 h 48
22
1517.-Muere en Roma el cardenal Cisneros.
MARTES
234 | Stos. Timoteo, Hipólito, y 131
Sinforiano mrtis., Fabriciano ob.
y Alfonso de Ligorio cfr.

San Timoteo maritir
Siendo Pontífice San Melquíades, vino a Roma S. Timoteo, varón docto y bien enseñado en las doctrinas divinas. Anunciado por las muchas conversiones que hacía en su predicación por el prefecto Tarquino, desatendióle para continuar su misión, muriendo en el martirio el año 311.

Legidora Franco-Inglesa
Única máquina en el mundo que lava, lava y desinfecta, a la vez la ropa, en el corto espacio de tiempo de 20 minutos y con una economía de un 75 por ciento. Precios de estas máquinas, garantizadas, desde 69 70 a 425 pesetas, según los tamaños y accesorios, que consigo llevan. Se hacen pruebas a domicilio y en este establecimiento.

A los contratistas y propietarios
Se vende piedra caliza de las canteras de Arlabán (apeadero de Lansa). Es propia para panteones, zócalos, etcétera, etcétera. Hasta ahora, esta piedra se ha colocado con inmejorables resultados, en los edificios de los señores Huidebro, Fournier y doña Elisa del Rey (calle del Sur), casa del señor Burgo, (calle de la Estación) y en varias otras obras.

Jerónimo Robredo
Gran almacén de géneros de punto de todas clases. Única casa en Vitoria dedicada exclusivamente a la venta de estos géneros.

A los señores SACERDOTES
Acreditados talleres de Sastrería Eclesiástica y ornamentos de Iglesia «LEON XIII»

Reloj de oro
de bolsillo para caballero. Se vende uno; informarán, calle Oriente, 10, 4º

De venta
MOTOR ELECTRICO 7 CABALLOS
Marca Broom Boveri. Casi nuevo. Dirigirse a la señora Viuda de J. Atauri, Vitoria. 10-4

Se arrienda
En el próximo pueblo de Harzaz, la casa pedada con su huerta etc. Por su situación y condiciones generales inmejorable para seguro negocio, habido siempre en ella. Informarán en dicho pueblo, don Lesmea Urdiola, y en esta ciudad, Ortiz de Zárate 12, 2º. 8-5

Valores públicos
Venta a plazo, de valores amortizables con premio.
Por una cuota mensual que varía entre 5 y 25 pesetas, se adquieren valores por combinaciones entre las siguientes obligaciones de empréstito:

Corsés
Nuevo establecimiento dedicado exclusivamente a la venta de corsés, montado a la altura de las grandes capitales. La selección de modistas es variadísima y precios moderados de fábrica.

Gabinete electro-odontológico DEL PROFESOR A. ROJAS
URUJANO DENTISTA.-Especialista en enfermedades y operaciones de la boca.-GRAN DIPLOMA DE HONOR. Estación núm. 6, 1º, 1º.

ALMACEN DE Maderas de Construcción
Sierra mecánica a vapor
Venta de postes para Telégrafos y Maderas.
Precios económicos, pasaje la mercancía en la estación de Miranda. Dirigirse a don Melitón Pochá, Per Miranda, Valdegovía, San Millán.

Balnearios de Elorrio viejos y nuevos (Vizcaya)
1º Julio a 30 Septiembre
Hay telegrafo teléfono y ferrocarril desde Julio-80 minutos de Bilbao, 20 de Durango y 180 de Vitoria.-Altitud 200 metros, excelente para curación al aire libre.-Tres aguas. Sulfurado cálcico.-Variedad complementaria.-Gran caudal, 117 litros minuto.-Carbónicas, ferruginosas, especial para el genitral de la mujer.-Nitrogenadas litínicas para vías respiratorias y urinares.-Sulfúricas para la piel y membranas.
Todas para herpetismo, sus vicios en la sangre, siendo reconstituyente.
Médico Dr. Sanchez Real (de Madrid)
Precios económicos.-Dirigirse al propietario, ELORRIO. 4019 | 50 S.

A los contratistas y propietarios
Se vende piedra caliza de las canteras de Arlabán (apeadero de Lansa). Es propia para panteones, zócalos, etcétera, etcétera. Hasta ahora, esta piedra se ha colocado con inmejorables resultados, en los edificios de los señores Huidebro, Fournier y doña Elisa del Rey (calle del Sur), casa del señor Burgo, (calle de la Estación) y en varias otras obras.

Jerónimo Robredo
Gran almacén de géneros de punto de todas clases. Única casa en Vitoria dedicada exclusivamente a la venta de estos géneros.

A los señores SACERDOTES
Acreditados talleres de Sastrería Eclesiástica y ornamentos de Iglesia «LEON XIII»

JOSEAR MBURU
19 Estación 19 1º.-VITORIA
Cortador ESPECIALISTA de prendas talares que fué en las casas más importantes de España que se dedican a este ramo.

Se garantiza absolutamente la excelente calidad de los géneros, de los que cuenta esta casa con abundantisimo surtido así como la irreprochable perfección de las prendas.

Confeción y existencias de ornamentos de Iglesia en condiciones inmejorables.-Orfebrería religiosa.-Imágenes en carton-madera; talla, etc., alfombras y todo lo que se relaciona con objetos empleados en el culto divino; servicios completos de mesa en metal pulido y plateado.

Desconfiad de los reclamos aparatosos de las que se titulan «Grandes Casas de Confeción» cuyo boato de viajantes, tienda ufosa y cortador a sueldo tiene que pagar el cliente, pues pagan los géneros en fábrica al precio que nosotros.
Está probado que esta casa vende un 25% más barato que otras, tanto en prendas talares como en ornamentos y metales.
No enagarrar nada sin antes pedir precios a esta casa. 8947
Solidez-Perfección-Economía

BICICLETAS
de los modelos más perfectos, con rueda libre y cambio de multiplicación desde 275 pesetas. Pagos al contado y plazos de 4 pesetas semanales.

MOTOCICLETAS de la acreditada marca «Wanderer» con magnífico motor y motor de 2 a 5 caballos.
ACCESORIOS de todas clases.
Catálogos, señora Viuda de Atauri, VITORIA. 8980

Casa de Guico
Se vende sidra espumosa superior a 0'80 céntimos botella.
Vino de mesa de la «Sociedad Cosecheros de Rioja alta» a 0'45 céntimos botella. 81 A.

Zinc, Metales y Hierro viejo
Se compran a buenos precios y se paga el zinc a 50 céntimos el kilogramo por partidas que no bajen de 50 kilos; más cantidad precios convencionales.
Portal de Aldave 11, Trapería. 8946

ACADEMIA PREPARATORIA
Para carreras militares y civiles
Profesores: Capitanes de Artillería Don Francisco San Miguel, don Ramón Varela y don Cesar Serrano
ex-profesor de la Academia de Artillería
Clases de análisis matemático y descriptiva y mecánica.
Repasos para exámenes de Septiembre.
Dirigirse a don Francisco San Miguel, calle San Antonio 35-2º Vitoria. 4052 J A

Hispania
Compañía general de seguros
Seguro de incendios, Seguro de robos, seguro de paros.
Especial para Médicos, Farmacéuticos, Veterinarios, etc.
Agente en Alava, Miguel de Viana, Ali 12, Vitoria. 45-16

PIEDRAS DE MOLINO
y cuantos útiles se emplean en la molinería.
Telas metálicas, cribas, alambrados, espinos, palas.
Trillos, aventadoras, Arados, Prensas y todos los útiles agrícolas.
Averly, Montaut y García
ZARAGOZA
Se mandan catálogos. 4249

Hijos de G. Ugarte.-Constructores
Talleres Portal de Arriaga 5 Vitoria
Depósito Oriente
Carrajes para el comercio, la industria y la agricultura.-Bollinetes y c. rretillas de varias clases.-Materia para contratistas.-Maquinaria y aperos de labranza.
Aserrado y preparación de maderas
Dientes de engranaje
Se compran toda clase de árboles maderables 4289

AGUAS DE VILLAZA
MINERO MEDICINALES-NATURALES BICARBONATADA-SODICO LITINICAS
Contiene más ácido carbónico que la generalidad de las aguas minerales y la sustitución del bicarbonato de estronclana existente en algunas, por el bicarbonato de litina, hacen a las de Villaza mucho más eficaces para combatir la litiasis úrica.
Es un verdadero específico para las afecciones del APARATO DIGESTIVO, como dispepsias, gastralgias, etc., etc.
Y, finalmente, tienen la notable propiedad, probadísima, de NO DEBILITAR AL ENFERMO, pudiendo por consiguiente, usarse indefinidamente.
Como aguas de mesa son agradabilísimas.
De venta en todas las droguerías y farmacias.-Depósito exclusivo para España: TOMAS DE ZUBIRIA Y COMPAÑIA.-BILBAO. 8595

La Progresiva de Castilla
Gran Tejería Mecánica
Sociedad Anónima.-VALLADOLID
Teja plana Borgoña de 18 al m. c. a 11 pesetas ciento. Teja árabe 6 de canal de 25 m. c. a 5'50. Teja árabe 6 de canal de 30 m. c. a 5. Ladrillo prensado Borgoña de 0'225x0'107x0'055 a 4. Ladrillo prensado España de 0'250x0'125x0'050 a 4'75. Ladrillo prensado Comandancia de 0'250x0'125x0'045 a 4'50. Ladrillo «Progresiva» para fachada de 0'250x0'135x0'050 a 5'25. Ladrillo Romulado asta y media asta a 6'50. Placas para fachada a 6'50. Ladrillo hueco España a 3. Ladrillo hueco Rasilla a 2'25. Baldosa de 25 m. c. a 5'50.
Estos productos poseen un hermoso color natural y propio no pintado.
4222 Pidense Catálogos 20-7

HAMBURG-AMERIKA LINIE
Nuevo servicio rápido
A CUBA Y MEXICO
El 15 de Septiembre e saldrá de Bilbao en viaje extraordinario, directo, sin tocar en otro puerto de España, para
HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO
el magnífico vapor correo
Prinz August Wilhelm
admitiendo carga y pasaje.
Para más informes dirigirse al agente de la Compañía
Don Hermógenes Garayo-VITORIA l. m. y v.

BUEN NEGOCIO
Ocasión excepcional para tomar participación en un negocio consistente en la fabricación mecánica de herraduras para caballos, mulos y bueyes
La maquinaria está construida, con patente para veinte años. Ha sido perfectamente probada y es capaz para fabricar cualquier forma de herraduras de caballos, mulos, ó bueyes, pedida por el mercado español (cava que ninguna máquina fabricada en España, ha podido hacer hasta ahora) a tal precio que el interés producido por el capital no es menor del 50 por ciento.
La cantidad que se pide es, según locales y otras condiciones, próximamente 18 000 pes.
Dará con entera buena fe todas detalles sobre el particular George Alfred Clough, Araya, (Alava) 15-14 a

Alquiler y reparaciones
Accesorios de todas clases
a precios económicos
Bicicletas con rueda libre y freno contrapedal, cambios de velocidad, frenos a la llanta, etc. A bicicletas que no tengan este sistema, puede adaptarse con facilidad. 3956

B. Larramendi é hijos
ESTACION 2 Y BARRERAS 18

L'UNION
Compañía francesa de seguros
CONTRA INCENDIOS
fundada en 1828
Garantías de la S.º en 31 Diciembre de 1904
Capital social 10.000.000
Reservas 13.687.776
Primas a recibir 99.891.055
Total de garantías 122.568.830
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1903, 22.004.230.621 francos.
Beneficios pagados desde el origen de la Compañía, 389.000.000 francos.
Subdirector en Vizcaya y Alava
D. RAFAEL DE GORRIBERO
calle de San Antonio 11, Vitoria.

Patente de Invención
Piezas resbalón y cerraduras resbalón, con el nuevo mecanismo sistema Echeverría, objeto del privilegio, para el buen funcionamiento de puerta de habitación, interiores y exteriores. Se recomiendan especialmente a los señores propietarios el empleo de estos resbalones, por la solidez con que con ellos se cierran las puertas y la duración de los mismos, debido a sus sólidas muelles.
Variado surtido y fabricación de toda clase de piezas de cerrajería para construcciones.
P. ECHEVERRÍA
ESTACION 3, ALAVIA CERCAS BAJAS 1. Talleres

Esta importante Sociedad ha puesto a la venta sus exquisitos vinos de Rioja esmeradamente elaborados y criados en las magníficas bodegas que posee en Haro, Elciego y Labastida.
4141

Table with 3 columns: Wine type, Price per unit, and Total price. Includes items like Botella con casco, Media botella con casco, etc.

Gran Fábrica de Cervezas
«EL AGUILA NEGRA»
COLLOTO-OVIEDO
(Pureza garantizada)
Marcas: Extra, Blonde y Bruno
Esta riquísima Cerveza se recomienda como bebida insustituible para los convalecientes, las personas débiles y niños, agradable e higiénica para los que gozan de perfecta salud por las propiedades tónicas y nutritivas que le dan sus componentes.
No contiene adición de alcohol y esto garantiza su bondad, haciendo que esta marca sea preferida a otras similares. 30 S.
PIDASE EN LOS CAFES Y ULTRAMARINOS
DEPOSITARIOS: Señores Hijos de José Erbina, Plaza Nueva número 24. VITORIA.

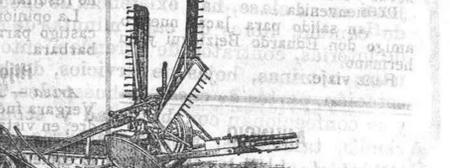
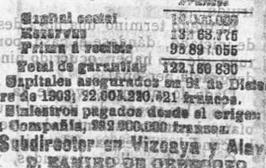
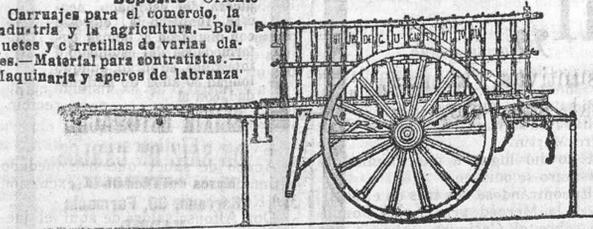
PIANOS
GAVEAU
PARIS
SUPERIORES A TODOS LOS DEMAS
Testimonio sobre el piano GAVEAU
«El piano que V. ha tenido a bien enviarme es exquisito. Sonoridad delicosa, cantante, expresiva, prestándome a todos los efectos del colorido musical. Mecanismo perfecto, teclado suave y flexible, de muy grata pulsación.
MARMONTEL PADRE.
Representación exclusiva
CASA OCHOA
GENERAL ALAVA 5.-VITORIA 3943

Baños del Condado de Treviño (Cucho)
Desde 1.º Julio a 15 Septiembre
Sus aguas son las únicas que curan las enfermedades de los huesos y toda clase de úlceras. Eficacísima en las de la piel, ojos, garganta y matriz. Muy recomendadas para los herpéticos y escrofulosos.
Viaje en tren hasta Miranda y 90 minutos en coche al Establecimiento.
Médico profesor de Medicina de Valladolid, Dr. D. Santiago Cantalapiedra.
Las aguas y los lodos de Cucho se venden en las farmacias.
En la capilla del Establecimiento tendrán celebración los señores sacerdotes bañistas que lo deseen con el estipendio de 2 pesetas.
Jl. y A 4041

Gran Almacén de Muebles
«LA ECONOMICA»
Calle del Arca número 1.-VITORIA
Variado surtido en muebles de todas clases.-Especialidad en camas de hierro y latón.-Camas-jergón, camas cunas y cunas.-Jergones de muelles de hierro y madera.-Somiers.-Jergones tapizados y colchones de lana.-Camas de madera, etc., etc.
Todo a precios de fábrica.
Jl. A y S

FABRICA DE RELOJES REGULADORES
DE
TOLOSANA Y FLOREZ
VITORIA
Reguladores de precisión, Péndulos compensadores, Relojes eléctricos, Relojes para Oficinas, Bancos, Fábricas, Relojes de Ferrocarriles, Aparatos telegráficos, Aparatos registradores para Vigilantes, Contadores de agua, Talla de ruedas y pifiones.
Fabricación automática de tornillos y construcción de toda clase de aparatos que tengan relación con la relojería, etcétera. 8929

La Maquinaria Agrícola
DE
Adrian Eyries
Calle 20 de Febrero, números 7 y 9.-VALLADOLID
Nueva segadora perfeccionada «La Standard»,
Aventadoras, Remolcadoras, Bombas de incendios, trastos y toda clase de maquinaria agrícola.
Catálogos gratis



4459

LAS TRES ESPECIALIDADES
DE LA
VICTORIA 'S' MEDICAL COMPAGNI

"DOUNCKINAL,"

Para el tratamiento de las enfermedades consuntivas, anemia, clorosis, falta de apetito, senectud, debilidad general, etc., etc.

Precio 4 pesetas frasco

"DIONAL,"

Para el tratamiento de las enfermedades del aparato respiratorio, tos rebelde, bronquitis, tuberculosis, coqueluche, tos ferina, etcétera etcétera.

Precio 3 pesetas frasco

"GASTHÉRON,"

Para el tratamiento de las enfermedades del estómago e intestinos; malas digestiones, dispepsias, acideces, digestiones lentas, úlceras estomacales, etc., etc.

Precio 4 pesetas frasco

DEPOSITO CENTRAL
DROGUERIA DE RICARDO BUESA
CALLE DEL PRADO NÚMERO 2
y en todas las farmacias de Vitoria

DISPEPSIA,
GASTRALGIA,
VOMITOS,
NEURASTENIA
GASTRICA,
DIARREA,

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, flicera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

ELIXIR ESTOMACAL
DE SAIZ DE CARLOS
Marca "STOMALIX,"
Serrano, 30, Farmacia
MADRID
Y principales del mundo.

Imprenta Moderna

Sociedad Anónima
VITORIA
Libros para Comercio e Industria.—
Talonarios, contratos de Inquilinato.—
Novedad en esquelas y recordatorios.—
Facturas, cartas, sobres y tarjetas etc.

Garrara oficial de comercio

Los jóvenes que desean cursar libremente los estudios de Comercio y darles validez académica en la *Escuela Superior de Comercio de Bilbao*, pueden hacerlo en esta ciudad inscribiéndose, antes del 1.º de octubre, en la *Academia Comercial de Guardiola*, en cuyo Establecimiento se dará desde el próximo curso por asistidos Profesores, la enseñanza completa de las materias del período Preparatorio de las carreras de Contador y Profesor Mercantil, ajustándose al Plan de estudios vigente y a los programas y textos de la Escuela Superior mencionada.

Para más detalles sobre dichos estudios y sobre la enseñanza práctica de Contabilidad a que se dedica con gran éxito la Academia Comercial Guardiola desde su fundación, dirigirse al Profesor Mercantil don Santiago de Guardiola, calle de la Estación, número 4, piso 1.º—Vitoria.

Se admiten internos y externos. 30-1

Objetos de Escritorio
IMPRESA MODERNA

Imprenta Moderna.



FOSFO-GLICO-KOLA DOMENECH
FOSFO-GLICO-KOLA-FERRUGINOSO DOMENECH

Los señores médicos más eminentes de España, prescriben a sus clientes el uso de los anteriores preparados por ser racionales y científicos su indicación contra la *neurastenia, clorosis, inapetencia, debilidad general, palpitaciones del corazón y demás enfermedades de desnutrición orgánica.*

El autor manda GRATIS muestras y prospectos a quien los pida. Véndese en las principales farmacias **DEPRISA EN VITORIA.**
Sr. J. Fernández de Arolas
San Francisco 3

LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
39 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.
Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochoa
PLAZA DEL GENERAL ROMA, 2.º

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Julio saldrá de Bilbao, el 29 de Santander y el 21 de Coruña el vapor *Reina María Cristina*—Capitan don A. Fernandez directamente para Habana y Veracruz, admite pasaje y carga para Costafirma y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Julio saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor *MENESTRERO*—Capitan don P. Oliver directamente para New-York Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba e Isla de Santo Domingo. También admite a suje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Julio saldrá de Barcelona el 18 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor *Antonio Lopez*—Capitan Don B. Munarriz directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores el 13 de octubre para Veracruz, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Pinar y con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Guayana Core y Guayana con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad, con trasbordo en Curacao.

Línea de Filipinas.—El día 8 de Julio saldrá de Liverpool, el 23 de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor *ISLA DE PANAY*—Capitan D. A. Garrigá directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo Singaperi y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África de la India, Java Sumatra China Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 8 de Julio saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor *P. Sarratxegui*—Capitan don A. Roldós directamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor *M. L. Villaverde*—Capitan don R. de Pano, directamente para Casablanca Mazagán Las Palmas Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife regresando a Barcelona por Cádiz, Alicante Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, al vapor *San Francisco*—Capitan don J. Hazas, para Fernando Poo, con escala en Casablanca Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger.—Salida de Cádiz: Lunes. Miércoles y Viernes.
Salida de Tánger: Martes, Jueves y Sabados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pase, eros, 4 quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por cargamentos de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 50% en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 23 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Maestranos que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Para informes en Vitoria, el Agente D. CASPAR BRITZGUL Barreras, 1.—Escritorio.

Seguros marítimos—Seguros incendios
Seguros valores—Rentas vitalicias

Planes condicionales y tarifas a la Compañía Anónima de Seguros
AURORA
ESTACION NÚMERO 5, BILBAO
Sub-director en Alava, Vicente M. de Lecua, Independencia 1. 2.º

Bocinas
para coches, motocicletas y bicicletas
B. Larramendi e hijos
4113 2 ESTACION Y BARRERAS 18

SALCHICHERIA, EXTREMENA Y CARNICERIA
DE
VICENTE GARCIA Y GARCIA
Completo surtido en Jamones, Tocinos, Mantecas y embutidos de todas clases.
Exportación a provincias
CALLE DE POSTAS NUMERO 12
VITORIA 3922

CIA COLONIAL

CAFÉS
CHOCOLATES
MAYOR 18. MADRID

Azpiazu Hermanos
Muebles de lujo y económicos
Arca 3 y 5-Depósito Sur 22—VITORIA

Silla madera de haya, color nogal, asiento y respaldo repujados, tachuela latón labrado, una a 775 Pts.

Inmenso y variado surtido en muebles curvados 3828

Máquinas de escribir HAMMOND
Alineación perfecta e inalterable.—La única de impresión automática Trabajo a la vista.—La única provista de tecla de retroceso. Admite papel de todos los tamaños.—Veintiseis idiomas con ciento cuarenta tipos de letra en una misma máquina.
Representante general en España, Namira García Suarez, Vitoria, 4, MADRID
Venta a plazos y al contado

HERPES
Mas de 30 años de éxito constante
CURACION RADICAL CON EL
De venta en todas las farmacias de España

DEPURATIVO ARELLANO

IMPRESA MODERNA
GRAN ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO
ESTACION, 47 VITORIA

En este Establecimiento, montado a la altura de los mejores en su clase, hay existencia de cheques, pagarés, letras de cambio, libros de caja, minutas de negociación, impresos de loterías, contratos de arrendamiento, libretas de inquilinato, nóminas, hojas de servicios, declaraciones, recibos de estación, partes de casas de huéspedes, hojas de gastos, etc., y se confeccionan con brevedad y economía obras, recibes, vendis, talonarios, menús, facturas, memorandums, esquelas de defunción y participación de enlace, y toda clase de trabajos concernientes al arte tipográfico.

Los encargos, fuera de la localidad, pueden hacerse por medio de nuestros corresponsales.

Gran surtido en papelería y en toda clase de objetos de escritorio.
PRECIOS ECONÓMICOS
SERVICIO ESMERADO

HERALDO ALAVÉS
DIARIO INDEPENDIENTE
Estación 47.—VITORIA

SUSCRIPCION
Vitoria un mes 125 pts.
Provincias 8 meses 5 . . . 6 . 10 . . .
Extranj. 1 . . . 40 franc.

INSERCIÓN
Esquelas mortuorias 1.ª plana a una columna 16 pesetas; 4 dos, 20; 4 tres, 50; 4 cuatro, 100; 4 cinco, 100 y 4 seis 300 pesetas.
Anuncios 1.ª plana, una peseta línea; 2.ª, 0,25; 3.ª, 0,10; gacetas, 0,75; reclamos y comunicados, precios convencionales.
Pago adelantado

A los suscriptores mitad de precio
Número del día 5 céntimos.—Atrasado 20
25 ejemplares una peseta

HARINA LACTEADA NESTLÉ
Contiene la mejor leche de vaca.
Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.
Precio único: Ptas 4,75 el bote.

LA INDUSTRIAL ALAVESA
Sociedad Anónima—VITORIA
Fabrica de encaños tejidos eléctricamente, (PATENTES DE INVENCIÓN POR 20 AÑOS) corto, medio corto y largo, encaños para toda clase de ganados.
Grandes talleres de Forja y Estampado, fabricación de buques, estribos, espaldas, hebillas, herrajes, anillas, simonhazas, ganchos, serretas, estóteras, etcétera.
Instalación completa de buques para el barnizado, estañado, sobro, níquel, plata y oro.
Talleres de Carpintería y Pintaría.—Construcción de armaduras para sillones de montar, sillones, sillas para collerón, borcates, estóteras. Poleas de madera para tracción de cables, servidos me a sic de toda clase de maderas.
Fabricación de sillones de montar y collerones.—Artículos para ferretería, guarnición y talabares.—Grandes almacenes de cortinas.—Venta de maderas del país.
Se admiten en nuestros talleres de Fundición, Forja, Estampado y Galvanoplastia cuantos encargos se nos hagan sobre modelo o plano.